

致尊敬的顾客

---

## 关于产品目录等资料中的旧公司名称

---

NEC电子公司与株式会社瑞萨科技于2010年4月1日进行业务整合（合并），整合后的新公司暨“瑞萨电子公司”继承两家公司的所有业务。因此，本资料中虽还保留有旧公司名称等标识，但是并不妨碍本资料的有效性，敬请谅解。

瑞萨电子公司网址：<http://www.renesas.com>

2010年4月1日  
瑞萨电子公司

【发行】瑞萨电子公司（<http://www.renesas.com>）

【业务咨询】<http://www.renesas.com/inquiry>

## Notice

1. All information included in this document is current as of the date this document is issued. Such information, however, is subject to change without any prior notice. Before purchasing or using any Renesas Electronics products listed herein, please confirm the latest product information with a Renesas Electronics sales office. Also, please pay regular and careful attention to additional and different information to be disclosed by Renesas Electronics such as that disclosed through our website.
2. Renesas Electronics does not assume any liability for infringement of patents, copyrights, or other intellectual property rights of third parties by or arising from the use of Renesas Electronics products or technical information described in this document. No license, express, implied or otherwise, is granted hereby under any patents, copyrights or other intellectual property rights of Renesas Electronics or others.
3. You should not alter, modify, copy, or otherwise misappropriate any Renesas Electronics product, whether in whole or in part.
4. Descriptions of circuits, software and other related information in this document are provided only to illustrate the operation of semiconductor products and application examples. You are fully responsible for the incorporation of these circuits, software, and information in the design of your equipment. Renesas Electronics assumes no responsibility for any losses incurred by you or third parties arising from the use of these circuits, software, or information.
5. When exporting the products or technology described in this document, you should comply with the applicable export control laws and regulations and follow the procedures required by such laws and regulations. You should not use Renesas Electronics products or the technology described in this document for any purpose relating to military applications or use by the military, including but not limited to the development of weapons of mass destruction. Renesas Electronics products and technology may not be used for or incorporated into any products or systems whose manufacture, use, or sale is prohibited under any applicable domestic or foreign laws or regulations.
6. Renesas Electronics has used reasonable care in preparing the information included in this document, but Renesas Electronics does not warrant that such information is error free. Renesas Electronics assumes no liability whatsoever for any damages incurred by you resulting from errors in or omissions from the information included herein.
7. Renesas Electronics products are classified according to the following three quality grades: “Standard”, “High Quality”, and “Specific”. The recommended applications for each Renesas Electronics product depends on the product’s quality grade, as indicated below. You must check the quality grade of each Renesas Electronics product before using it in a particular application. You may not use any Renesas Electronics product for any application categorized as “Specific” without the prior written consent of Renesas Electronics. Further, you may not use any Renesas Electronics product for any application for which it is not intended without the prior written consent of Renesas Electronics. Renesas Electronics shall not be in any way liable for any damages or losses incurred by you or third parties arising from the use of any Renesas Electronics product for an application categorized as “Specific” or for which the product is not intended where you have failed to obtain the prior written consent of Renesas Electronics. The quality grade of each Renesas Electronics product is “Standard” unless otherwise expressly specified in a Renesas Electronics data sheets or data books, etc.
  - “Standard”: Computers; office equipment; communications equipment; test and measurement equipment; audio and visual equipment; home electronic appliances; machine tools; personal electronic equipment; and industrial robots.
  - “High Quality”: Transportation equipment (automobiles, trains, ships, etc.); traffic control systems; anti-disaster systems; anti-crime systems; safety equipment; and medical equipment not specifically designed for life support.
  - “Specific”: Aircraft; aerospace equipment; submersible repeaters; nuclear reactor control systems; medical equipment or systems for life support (e.g. artificial life support devices or systems), surgical implantations, or healthcare intervention (e.g. excision, etc.), and any other applications or purposes that pose a direct threat to human life.
8. You should use the Renesas Electronics products described in this document within the range specified by Renesas Electronics, especially with respect to the maximum rating, operating supply voltage range, movement power voltage range, heat radiation characteristics, installation and other product characteristics. Renesas Electronics shall have no liability for malfunctions or damages arising out of the use of Renesas Electronics products beyond such specified ranges.
9. Although Renesas Electronics endeavors to improve the quality and reliability of its products, semiconductor products have specific characteristics such as the occurrence of failure at a certain rate and malfunctions under certain use conditions. Further, Renesas Electronics products are not subject to radiation resistance design. Please be sure to implement safety measures to guard them against the possibility of physical injury, and injury or damage caused by fire in the event of the failure of a Renesas Electronics product, such as safety design for hardware and software including but not limited to redundancy, fire control and malfunction prevention, appropriate treatment for aging degradation or any other appropriate measures. Because the evaluation of microcomputer software alone is very difficult, please evaluate the safety of the final products or system manufactured by you.
10. Please contact a Renesas Electronics sales office for details as to environmental matters such as the environmental compatibility of each Renesas Electronics product. Please use Renesas Electronics products in compliance with all applicable laws and regulations that regulate the inclusion or use of controlled substances, including without limitation, the EU RoHS Directive. Renesas Electronics assumes no liability for damages or losses occurring as a result of your noncompliance with applicable laws and regulations.
11. This document may not be reproduced or duplicated, in any form, in whole or in part, without prior written consent of Renesas Electronics.
12. Please contact a Renesas Electronics sales office if you have any questions regarding the information contained in this document or Renesas Electronics products, or if you have any other inquiries.

(Note 1) “Renesas Electronics” as used in this document means Renesas Electronics Corporation and also includes its majority-owned subsidiaries.

(Note 2) “Renesas Electronics product(s)” means any product developed or manufactured by or for Renesas Electronics.

# 晶闸管/双向晶闸管

## 操作时的注意事项

为正确且安全地使用中小功率半导体

中小功率MOSFET、IGBT、双向晶闸管和晶闸管根据使用条件（电/机器的应力和操作等），可能会发生器件受损的情况。

为了能够安全地使用本公司的中小功率MOSFET、IGBT、双向晶闸管和晶闸管，请遵守以下注意事项，并正确使用。

|  <b>注意</b> |  |
|---|--|
| 包 装   | 由本公司出货的器件包装，虽然能够承受一定的环境条件，但是，因为存在包装箱破损或者内部包装损坏而导致器件外露等情况，所以请注意避免暴露以防来自外部的冲击、雨水及污染等。  |
| 运 输 / 搬 运 方 法   | (1) 运输中请将包装箱置于正确的朝向。因颠倒或者竖立放置造成的不正常压力，会导致器件受损。<br>(2) 投掷或者掉落，会导致器件受损。<br>(3) 被水淋湿，会导致器件在使用时发生故障。请注意在降雨及降雪时的搬运，避免被淋湿。   |
| 保 管 方 法   | 保管器件场所的温度及湿度最好在5~35°C，45~75%的常温常湿范围内，如果保管在与此温度及湿度相差甚远的环境下，就可能会导致器件的性能和可靠性下降。   |
| 长 期 保 管   | (1) 长期（1年以上）保管器件的情况下，请采取干燥措施。此外，经过长期保管后使用时，请确认器件外观上不存在刮伤、污垢及锈渍等。<br>(2) 放置在非常恶劣的环境或者在通常的保管条件（上述的保管条件）下保管至少3年时，请确认外观上不存在刮伤、污垢和锈渍等以及进行焊接性与电特性的检查。  |
| 使 用 环 境   | 为了防止可能发生的重大事故，请避免在直接附着水和有机溶剂、产生腐蚀性气体以及存在爆炸性气体和粉尘等场所使用。   |
| 难 燃 性   | 虽然模制树脂使用的是UL规格的94-V0认定产品，但也具有可燃性。  |
| 静 电 措 施   | 在中小功率半导体器件中，为了防止因静电对具有MOS栅极结构的功率MOSFET及IGBT等器件造成的损坏和老化，请遵守以下事项。<br>(1) 关于静电损坏的注意事项<br>如果人体和包装材料所带的静电或在栅极/源极（发射极）之间外加过大的电压（不低于栅极/源极（发射极）之间最大额定电压），可能会导致器件受损和老化。静电措施的基本是尽可能控制静电的产生以及尽快释放带电的电荷。<br>① 搬运，保存时请不要使用容易带静电的容器。<br>② 在使用器件之前，请不要把器件从导电袋及导电管中取出。<br>此外，请绝对不要光手接触引脚之间。<br>③ 组装时，请在使用设备和人体接地的状态下进行操作。建议在工作台表面以及工作台周围的地板上铺设导电性垫子并接地。此外，最好将作业环境的静电等级控制在不超过100V。<br>④ 在安装器件的电路板上，栅极/源极（发射极）之间为开路状态时，请注意因电路板所带静电可能导致器件受损及老化。<br>⑤ 在使用烙铁的情况下，请将烙铁的前端接地。 |

**⚠ 注意**

**静电措施**

- (2) 栅极/源极（发射极）之间为开路时的注意事项
- ① 当栅极/源极（发射极）之间处于开路状态时，请不要在漏极（集电极）/源极（发射极）之间外加电压。
  - ② 拆卸器件时，请在栅极/源极（发射极）之间短路之后进行拆卸。

**安装方法**

< 电极引脚的成形/切断 >

为防止因电极引脚的成形/切断而导致的器件受损及老化，请遵守以下的注意事项。

- (1) 为了避免向电极引脚施加应力，请使用专用夹具。  
此外，在没有专用夹具的情况下，比起使用扁嘴钳等夹住实施部分，夹住靠近本体侧的电极引脚部分，能避免向器件施加压力。
- (2) 请在距离器件本体至少2mm的位置进行操作。
- (3) 横向弯折的情况下，请在不超过30°下进行操作。（纵向在90°以内）  
此外，请尽量使用瑞萨科技公司的标准成形产品。

< 散热板的安装 >

- (1) 为了最大限度地获得散热效果，必须尽可能增大接触面积并将接触热阻减少至最小。请使用安装器件表面的表面平坦度不超过6S、弯曲度在100μS以内的散热板。请将器件的安装孔设定为不超过螺栓直径+0.5mm，孔的倒棱设定为不超过直径的1%。
- (2) 在紧固方面，请使用扭矩扳手紧固到规定的扭矩。如果（参照下表1）紧固扭矩过大，就可能导致封装破损、器件损坏及老化等危险。
- (3) 请将硅脂膏薄而均匀地涂满整个安装表面。考虑到安装表面及散热板的精度，涂抹厚度为100~200μm最恰当。此外，如果在散热板的接触面涂上硅脂膏，也可以起到防止接触部分被腐蚀的作用。但是，关于所涂硅脂膏，必须是在使用工作温度范围内不会发生变质，并且常年都不会发生变化的硅脂膏。

表1 紧固扭矩的一览表

| 外形       | 螺栓直径 | 紧固扭矩 |         |      |         |
|----------|------|------|---------|------|---------|
|          |      | 推荐值  |         | 最大值  |         |
|          |      | N•m  | (kg•cm) | N•m  | (kg•cm) |
| TO-220   | M3   | 0.49 | (5)     | 0.98 | (10)    |
| TO-220F  | M3   | 0.49 | (5)     | 0.98 | (10)    |
| TO-220FN | M3   | 0.49 | (5)     | 0.98 | (10)    |
| TO-3P    | M3   | 0.59 | (6)     | 0.98 | (10)    |

< 极性 >

为了防止由于错误插入而导致的器件受损及老化，请按照外形图中所记载的引脚排列插入到电路板。

< 焊接 >

为了防止由于机械应力和温度应力而导致的器件受损、老化及质量下降，请遵守以下事项。

- (1) 请在散热板安装之后，进行焊接。
- (2) 请在温度条件为260°C时不超过10秒或者350°C时不超过3秒的温度/时间内进行操作。

**注意**

安 装 方 法

(3) 表面贴装产品的推荐安装方法是回流。  
回流时的推荐温度分布图，如下图1所示。  
使用回流以外的方法安装时，请另外向本公司进行咨询。

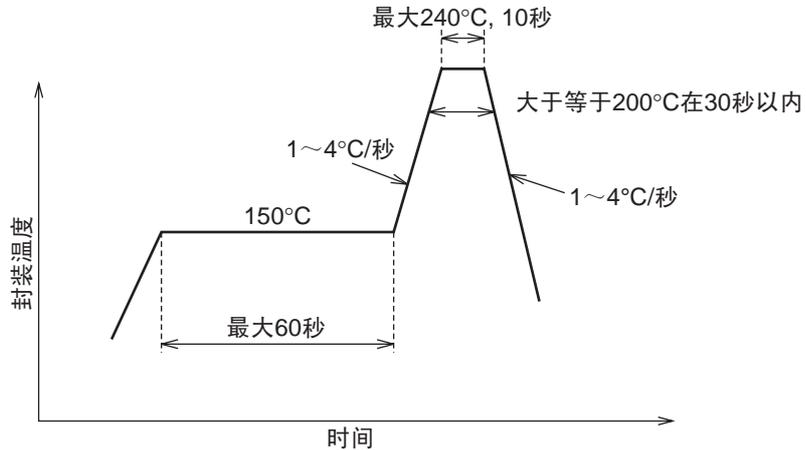


图1 回流时的推荐温度分布图

<电路板清洗>

关于焊接之后的电路板清洗，为了防止由于机械应力而导致器件受损，老化及质量下降，请遵守以下事项。

(1) 请不要在清洗的过程中或者附着清洗液的状态下用刷子或手摩擦器件的标识。

(2) 进行超声波清洗时，请在以下的条件下进行。

- 频率 : 小于等于28kHz
- 超声波输出: 小于等于20W/升
- 清洗时间 : 30s以内

此外请避免超声波振荡器与电路板或器件直接接触。还要避免器件与频率共振。

最 大 额 定 值

请在器件的最大额定值以内使用，以防止器件受损、老化以及可靠性下降。  
器件的最大额定值是指，关于温度、电流、电压和损耗等的绝对最大额定值，一瞬间都不能超过该值。

修订记录

| Rev. | 发行日        | 修订内容 |      |
|------|------------|------|------|
|      |            | 页    | 修订处  |
| 1.00 | 2008.01.30 | —    | 初版发行 |

Notes regarding these materials

1. This document is provided for reference purposes only so that Renesas customers may select the appropriate Renesas products for their use. Renesas neither makes warranties or representations with respect to the accuracy or completeness of the information contained in this document nor grants any license to any intellectual property rights or any other rights of Renesas or any third party with respect to the information in this document.
2. Renesas shall have no liability for damages or infringement of any intellectual property or other rights arising out of the use of any information in this document, including, but not limited to, product data, diagrams, charts, programs, algorithms, and application circuit examples.
3. You should not use the products or the technology described in this document for the purpose of military applications such as the development of weapons of mass destruction or for the purpose of any other military use. When exporting the products or technology described herein, you should follow the applicable export control laws and regulations, and procedures required by such laws and regulations.
4. All information included in this document such as product data, diagrams, charts, programs, algorithms, and application circuit examples, is current as of the date this document is issued. Such information, however, is subject to change without any prior notice. Before purchasing or using any Renesas products listed in this document, please confirm the latest product information with a Renesas sales office. Also, please pay regular and careful attention to additional and different information to be disclosed by Renesas such as that disclosed through our website. (<http://www.renesas.com>)
5. Renesas has used reasonable care in compiling the information included in this document, but Renesas assumes no liability whatsoever for any damages incurred as a result of errors or omissions in the information included in this document.
6. When using or otherwise relying on the information in this document, you should evaluate the information in light of the total system before deciding about the applicability of such information to the intended application. Renesas makes no representations, warranties or guarantees regarding the suitability of its products for any particular application and specifically disclaims any liability arising out of the application and use of the information in this document or Renesas products.
7. With the exception of products specified by Renesas as suitable for automobile applications, Renesas products are not designed, manufactured or tested for applications or otherwise in systems the failure or malfunction of which may cause a direct threat to human life or create a risk of human injury or which require especially high quality and reliability such as safety systems, or equipment or systems for transportation and traffic, healthcare, combustion control, aerospace and aeronautics, nuclear power, or undersea communication transmission. If you are considering the use of our products for such purposes, please contact a Renesas sales office beforehand. Renesas shall have no liability for damages arising out of the uses set forth above.
8. Notwithstanding the preceding paragraph, you should not use Renesas products for the purposes listed below:
  - (1) artificial life support devices or systems
  - (2) surgical implantations
  - (3) healthcare intervention (e.g., excision, administration of medication, etc.)
  - (4) any other purposes that pose a direct threat to human life

Renesas shall have no liability for damages arising out of the uses set forth in the above and purchasers who elect to use Renesas products in any of the foregoing applications shall indemnify and hold harmless Renesas Technology Corp., its affiliated companies and their officers, directors, and employees against any and all damages arising out of such applications.
9. You should use the products described herein within the range specified by Renesas, especially with respect to the maximum rating, operating supply voltage range, movement power voltage range, heat radiation characteristics, installation and other product characteristics. Renesas shall have no liability for malfunctions or damages arising out of the use of Renesas products beyond such specified ranges.
10. Although Renesas endeavors to improve the quality and reliability of its products, IC products have specific characteristics such as the occurrence of failure at a certain rate and malfunctions under certain use conditions. Please be sure to implement safety measures to guard against the possibility of physical injury, and injury or damage caused by fire in the event of the failure of a Renesas product, such as safety design for hardware and software including but not limited to redundancy, fire control and malfunction prevention, appropriate treatment for aging degradation or any other applicable measures. Among others, since the evaluation of microcomputer software alone is very difficult, please evaluate the safety of the final products or system manufactured by you.
11. In case Renesas products listed in this document are detached from the products to which the Renesas products are attached or affixed, the risk of accident such as swallowing by infants and small children is very high. You should implement safety measures so that Renesas products may not be easily detached from your products. Renesas shall have no liability for damages arising out of such detachment.
12. This document may not be reproduced or duplicated, in any form, in whole or in part, without prior written approval from Renesas.
13. Please contact a Renesas sales office if you have any questions regarding the information contained in this document, Renesas semiconductor products, or if you have any other inquiries.

## 注意

本文只是参考译文，前页所载英文版“Cautions”具有正式效力。

### 关于利用本资料时的注意事项

1. 本资料是为了让用户根据用途选择合适的本公司产品的参考资料，对于本资料中所记载的技术信息，并非意味着对本公司或者第三者的知识产权及其他权利做出保证或对实施权力进行的承诺。
2. 对于因使用本资料所记载的产品数据、图、表、程序、算法及其他应用电路例而引起的损害或者对第三者的知识产权及其他权利造成侵犯，本公司不承担任何责任。
3. 不能将本资料所记载的产品和技术用于大规模破坏性武器的开发等目的、军事目的或其他的军需用途方面。另外，在出口时必须遵守日本的《外汇及外国贸易法》及其他出口的相关法令并履行这些法令中规定的必要手续。
4. 本资料所记载的产品数据、图、表、程序、算法以及其他应用电路例等所有信息均为本资料发行时的内容，本公司有可能在未做事先通知的情况下，对本资料所记载的产品或者产品规格进行更改。所以在购买和使用本公司的半导体产品之前，请事先向本公司的营业窗口确认最新的信息并经常留意本公司通过公司主页 (<http://www.renesas.com>) 等公开的最新信息。
5. 对于本资料中所记载的信息，制作时我们尽力保证出版时的精确性，但不承担因本资料的叙述不当而致使顾客遭受损失等的任何相关责任。
6. 在使用本资料所记载的产品数据、图、表等所示的技术内容、程序、算法及其他应用电路例时，不仅要对所使用的技术信息进行单独评价，还要对整个系统进行充分的评价。请顾客自行负责，进行是否适用的判断。本公司对于是否适用不负任何责任。
7. 本资料中所记载的产品并非针对万一出现故障或是错误运行就会威胁到人的生命或给人体带来危害的机器、系统(如各种安全装置或者运输交通用的、医疗、燃烧控制、航天器械、核能、海底中继用的机器和系统等)而设计和制造的,特别是对于品质和可靠性要求极高的机器和系统等(将本公司指定用于汽车方面的产品用于汽车时除外)。如果要用于上述的目的,请务必事先向本公司的营业窗口咨询。另外,对于用于上述目的而造成的损失等,本公司概不负责。
8. 除上述第7项内容外,不能将本资料中记载的产品用于以下用途。如果用于以下用途而造成的损失,本公司概不负责。
  - 1) 生命维持装置。
  - 2) 植埋于人体使用的装置。
  - 3) 用于治疗(切除患处、给药等)的装置。
  - 4) 其他直接影响到人的生命的装置。
9. 在使用本资料所记载的产品时,对于最大额定值、工作电源电压的范围、放热特性、安装条件及其他条件请在本公司规定的保证范围内使用。如果超出了本公司规定的保证范围使用时,对于由此而造成的故障和出现的事故,本公司将不承担任何责任。
10. 本公司一直致力于提高产品的质量和可靠性,但一般来说,半导体产品总会以一定的概率发生故障、或者由于使用条件不同而出现错误运行等。为了避免因本公司的产品发生故障或者错误运行而导致人身事故和火灾或造成社会性的损失,希望客户能自行负责进行冗余设计、采取延烧对策及进行防止错误运行等的安全设计(包括硬件和软件两方面的设计)以及老化处理等,这是作为机器和系统的出厂保证。特别是单片机的软件,由于单独进行验证很困难,所以要求在顾客制造的最终的机器及系统上进行安全检验工作。
11. 如果把本资料所记载的产品从其载体设备上卸下,有可能造成婴儿误吞的危险。顾客在将本公司产品安装到顾客的设备上时,请顾客自行负责将本公司产品设置为不容易剥落的安全设计。如果从顾客的设备上剥落而造成事故时,本公司将不承担任何责任。
12. 在未得到本公司的事先书面认可时,不可将本资料的一部分或者全部转载或者复制。
13. 如果需要了解关于本资料的详细内容,或者有其他关心的问题,请向本公司的营业窗口咨询。